

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>A m gioi eam giouen mapais. egioi e giouen mapaia car mos amicx es lo plus gais. p(er) cieiu soi conda egaia. epuois ieli soi ueraia. ben tangn cel mi sia uerai. c anc delui amar nomes trais. ne ai en cor cemene straia</p>	<p>Am gioi e am gioven m'apais e gioi e gioven m'apaia car mos amicx es lo plus gais per c'ieu soi conda e gaia e puois ie li soi veraia ben tangn c'el mi sia verais c'anc de lui amar no m'estrais ne ai en cor ce m'en estraia</p>
	II
<p>M out meplais carsap ceual mais. cel cieiu plus desir cemia. e cel ceprimier lo matrais. dieu prec cegra n gioi liatraia. e ci ce mal en retraia. non crea fors so cil retrais ab cel meseus se balaia : -</p>	<p>Mout me plais car sap ce val mais cel c'ieu plus desir ce mia e cel ce primier lo m'atrais dieu prec ce gran gioi li atraia e ci ce mal en retraia non crea fors so c'il retrais ab c'el meseus se balaia</p>
	III
<p>D omnas cen bon pretç enten. deu ben pausar seen ten densa. en un pros caualiers ualens. puois i conois la ualensa. celaus amar a presen sa. edop(m)na puois am a presen. sap uois li pros nil ualen. non dir an ma is ualença : -</p>	<p>Domnas c'en bon pretç enten deu ben pausar se entendensa en un pros cavaliers valens puois i conois la valensa ce l'aus amar a presensa e dopmna puois am?a presen sa puois li pros ni-l valen non diran mais valença</p>
	IV
<p>C ieu nai causit un pro (et) gen. per cui pretç mig lur (et) gença. larc e arditç econoisentç. e non es gent comensansa. prec li ce naia creisentça. ni hom nol puosca far cresen. cieiu fasa uas lieis fag limen. sol non trob e lui faglensa : -</p>	<p>C'ieu n'ai causit un pro et gen per cui pretç miglur et gença Larc e arditç e conoisentç e non es gent comensansa prec li ce n'aia creisentça ni hom no-l puosca far cresen c'ieu fasa vas lieis faglimen sol non trob e lui faglensa</p>
	V

Floris la uoſtra ualentça. ſabon li pro el ualen.
p(er) cie uos qier de mantanen. ſi uos plases uoſtra ma
nſenençã. : -

Floris la voſtra ualentça
ſabon li pro e-l ualen.
per c?ie uos qier de mantanen
ſi vos plases voſtra mantenençã

- letto 756 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-490>